FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 179
Enu. 41

CINQUIÈME DU CANA

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: ~~Montreal~~ Quebec — District No. 179 St Louis Montreal — S. District No. St Louis North — Enumeration District / District du recenseur No. 38-39 / 41 — in / dans Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Burns — Enumerator. / Recenseur.

Page 12

Numbered in the order of visitation: Dwelling House (Numéroté dans l'ordre des visites: Demeure)	Family household or institution (Famille, ménage ou institution)	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (Ou township ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed or divorced (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (Pays ou lieu de naissance)	Year of immigration (Année d'immigration au Canada)	Year of naturalization (Année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine selon la race ou la tribu)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade (Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou métier)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte)	Wage-earners / Employés: State whether employed by the month or by the hour (Mentionner si les employés sont payés au mois ou à l'heure)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade (Nombre de semaines employées en 1910 à autre emploi que l'emploi principal ou métier)	Hours of working time per week at chief occupation (Heures de travail par semaine à l'emploi principal)	Hours of working time per week at other occupation (Heures de travail par semaine à autre emploi)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier)	Total earnings in 1910 from other occupations or trade (Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers)	Rate of earnings per hour when employed by the hour (Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure)	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Upon life (Sur la vie)	Against accidents or sickness (Contre les accidents ou la maladie)	Cost of insurance in last year (Coût de l'assurance au cours de l'année)	Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 (Nombre de mois d'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue parlée couramment)	Cost of education in last year for children over 16 years of age not at school or university (Coût de l'éducation pour les enfants de plus de 16 ans qui ne sont pas à l'école ou à l'université)	Infirm (specify sex and kind) (Infirmes (préciser le sexe et l'infirmité)): Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd-muet)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
97	97	Chully Arthur	67 St Urbain	M	Head	M	Dec	1871	34	Quebec			English	Canadian	R Catholic	Engineer	65	No	Yes	No	O & C Co	57		60		600			1000 00		1500		Yes	Yes	E			
1		" Eileen	"	F	Wife	M	Oct	1882	29	Quebec			English	Canadian	R Catholic	None	ng	No	No	No													No	Yes	E			
2		" John	"	M	Son	S	April	1901	10	Quebec			English	Canadian	R Catholic		ng	No	No	No												10	Yes	Yes	E			
3		" Mary	"	F	Daughter	S	July	1903	8	Quebec			English	Canadian	R Catholic		ng															10	Yes	Yes	E			
4		" Arthur	"	M	Son	S	May	1905	6	Quebec			English	Canadian	R Catholic		ng															10	Yes	Yes	E			
5		" Hazel	"	F	Daughter	S	June	1907	4	Quebec			English	Canadian	R Catholic		ng																No	No	E			
6		" Frederick	"	M	Son	S	March	1910	1	Quebec			English	Canadian	R Catholic		ng																No	No	E			
7	98	98 M Bourne Edward	160 Fortifier	M	Head	M	June	1864	47	Quebec			English	Canadian	R Catholic	Tailor Trade	26	No	No	Yes	Grocery Store	52		60		1800							Yes	Yes	E			
8		" Sarah Ann	"	F	Wife	M	Aug	1866	45	Quebec			English	Canadian	R Catholic	None	ng	No	No	No													No	No	E			
9		" Margaret	"	F	Daughter	S	Dec	1893	15	Quebec			English	Canadian	R Catholic	None	ng	No	No	No													Yes	Yes	E			
10		" Edward	"	M	Son	S	March	1895	16	Quebec			English	Canadian	R Catholic	None	ng	No	No	No													No	Yes	E			
11		" Michael	"	M	Son	S	July	1897	14	Quebec			English	Canadian	R Catholic	None	ng	No	No	No												10	No	Yes	E			
12		" Kathleen	"	F	Daughter	S	Jan	1901	10	Quebec			English	Canadian	R Catholic		ng	No	No	No												10	Yes	Yes	E			
13		" Alfred	"	M	Son	S	June	1904	7	Quebec			English	Canadian	R Catholic		ng															10	Yes	Yes	E			
14	99	99 Goodale Joseph	54 Forfar	M	Head	M	June	1858	53	USA	1906		English	Canadian	Congregational	Millwright	21	No	Yes	No	Mill	52		60		500			1000 00		1500		Yes	Yes	E			
15		" Annie	"	F	Wife	M	May	1881	30	England	1887		English	Canadian	Presbyterian	None	ng	No	No	No										300 00	30	1560		Yes	Yes	E			
16		" Ruth	"	F	Daughter	S	Nov	1907	1	Quebec			English	Canadian	Presbyterian		ng													100	12	520		No	No	E			
17	100	100 Ouellette Alphonse	158 Forfar	M	Head	M	April	1863	58	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Watchperson	03	No	Yes	No	Custom House	52		60		550							Yes	Yes	E			
18		" Zoroie	"	F	Wife	M	Dec	1873	38	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	ng	No	No	No													Yes	Yes	E			
19		" Romeo	"	M	Son	S	Oct	1898	13	Quebec			French	Canadian	R Catholic		ng													100 00	12	520	10	No	No	E			
20		" Jeanette	"	F	Daughter	S	Mars	1906	6	Quebec			French	Canadian	R Catholic		ng													100 00	6	520	10	No	No	E			
21	101	101 Caroli Jacob	140 Forfar	M	Head	M	June	1873	38	Russia	1905	Yes	Polish	Canadian	R Catholic	Tailor	45	No	Yes	No	Rolling Mills	52		60		500							No	No	E			
22		" Carol	Burgin	F	Wife	M	April	1876	36	Russia	1905		Polish	Canadian	R Catholic	None	ng	No	No	No													No	No	E			
23		" Frances	"	F	Son	S	June	1906	5	Russia	1905		Polish	Canadian	R Catholic		ng																No	No	E			
24	6	Kowarky Adam	"	M	Lodger	M	May	1889	22	Russia	1907		Polish	Canadian	R Catholic	Tailor	45	No	Yes	No	Rolling Mills	52		60		500							No	No	E			
25		Lebovos John	"	M	Lodger	S	Sept	1880	1	Russia	1907	Yes	Polish	Canadian	R Catholic	Labor	6-9-45	No	Yes	No	Pole Mill	52		60		500							No	No	E			
26		" Frais Molomuch	"	M	Lodger	S	Dec	1890	21	Russia	1905	Yes	Polish	Canadian	R Catholic	Labor	6-9-45	No	Yes	No	Pole Mills	52		60		500							No	No	E			
27	12	12 Mulvey Arthur	138 Forfar	M	Head	M	June	1876	36	England	1900		English	Canadian	Presbyterian	Pole Inspector	6-45	No	Yes	No	Rolling Mills	52		55		800			1000 00		1320		Yes	Yes	E			
28		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Aug	1877	34	Quebec			English	Canadian	Presbyterian	None	ng	No	No	No													Yes	Yes	E			
29	4	Baker Edith	"	F	Lodger	S	Oct	1891	20	Quebec			English	Canadian	Presbyterian	Nurse	10-6-51	No	Yes	No	Family Dry	52		55		300							Yes	Yes	E			
30	3	3 Grant Lillian	"	F	Daughter	S	March	1911	4	Quebec			English	Canadian	Presbyterian		ng																No	Yes	E			
31	103	103 Hydrusyzard Thomas	136 Forfar	M	Head	M	Dec	1875	35	Denmark	1911	Yes	Danish	Canadian	Lutheran	None	ng	No	Yes	No	Pack House	52		60		400							No	No	E			
32		" Alexandrina Lowra	"	F	Lodger	M	April	1885	26	Denmark	1911	Yes	Danish	Canadian	Lutheran	None	ng	No	No	No													No	No	E			
33	104	104 Branwell Thomas	136 Forfar	M	Head	M	June	1861	50	England	1907	Yes	English	Canadian	Wesleyan	Carpenter	21	No	Yes	No	Ry Shops	52		55		600							Yes	Yes	E			
34		" Agnes Ann	"	F	Wife	M	July	1869	42	England	1907		English	Canadian	Wesleyan	None	ng	No	No	No										100 00	20	520		Yes	Yes	E			
35		" Doris	"	F	Daughter	S	Oct	1907	4	England	1907		English	Canadian	Wesleyan		ng																No	No	E			
36	105	105 Gavin Bridge	134 Forfar	M	Head	M	March	1873	38	Ireland	1847		Irish	Canadian	R Catholic	None	ng	No	No	No	Dom Iron & Steel	52		60		1200			1200 00		1500		Yes	Yes	E			
37		" Margaret	"	F	Daughter	S	Dec	1896	16	Quebec			English	Canadian	R Catholic	None	ng	No	Yes	No													Yes	Yes	E			
38		" William	"	M	Son	S	March	1899	14	Quebec			English	Canadian	Wesleyan	Carter	3-9-13	No	Yes	No	Dom Iron & Steel	52		60		700			1000 00		1500		Yes	Yes	E			
39	5		" Mary Ann	F	Daughter	S	August	1901	26	Quebec			English	Canadian	Wesleyan	Dom Iron & Steel	3-34	No	Yes	No	Elec Stores	52		55		300							Yes	Yes	E			
40		" Annie	"	F	Daughter	S	Aug	1877	37	Quebec			English	Canadian	Methodist	Dry Goods	6-58	No	Yes	No	Dry Goods	52		60		300							Yes	Yes	E			
41	106	106 Raymond William	134 Forfar	M	Head	M	June	1860	50	Quebec			English	Canadian	Congregational	Porter	9-50	No	Yes	No	Dry Goods	52		60		400							Yes	Yes	E			
42		" Eileen	"	F	Wife	M	May	1863	48	Quebec			English	Canadian	Congregational	None	ng	No	No	No										200 00	20	800		Yes	Yes	E			
43		" Henry	"	M	Son	S	April	1891	20	Quebec			English	Canadian	Congregational	Teamster	9-66	No	Yes	No	Carriage	52		60		450							Yes	Yes	E			
44	5		" Edward	"	M	Son	S	June	1894	22	Quebec			English	Canadian	Congregational	Teamster	9-66	No	Yes	No	Carriage	52		60		450							Yes	Yes	E			
45		" Andrew	"	M	Son	S	Aug	1881	20	Quebec			English	Canadian	Congregational	Porter	6-50	No	Yes	No	Pack House	52		60		500							Yes	Yes	E			
46	107	107 Turner Thomas	132 Forfar	M	Head	M	March	1876	37	England	1888		English	Canadian	Wesleyan	Iron Worker	45	No	Yes	No	Rolling Mills	52		60		550			1000 00		1500		Yes	Yes	E			
47		" Margaret	"	F	Wife	M	Nov	1874	35	Quebec			English	Canadian	Wesleyan	None	ng	No	No	No										100 00	25	520		Yes	Yes	E			
48	4		" Ada	F	Lodger	M	Dec	1894	20	Quebec			English	Canadian	Wesleyan	Nurse		No	No	No										100 00	12	500		Yes	Yes	E			
49		Kohonen James	"	M	Lodger	S	May	1883	28	Quebec			English	Canadian	Wesleyan	Moulder	37	No	Yes	No	Foundry	50		60		600							Yes	Yes	E			
50																																						

6,100

1485.00